

MW698 / Anleitung

de Lesen Sie alle Hinweise sorgfältig.

Anleitung

Legen Sie 1 oder 2 Batterien in das Ladegerät ein.
Legen Sie die Batterie in Ihr Ladegerät ein; das LED leuchtet in rot und zeigt den Ladeprozess an.
Die Ladezeit kann für unterschiedliche Marken verschieden ausfallen.
Wenn die Batterie geladen wurde, trennen Sie das Ladegerät von der Netzspannung und entnehmen Sie anschließend die Batterie aus dem Ladegerät.

WARNUNG:

- Nur für den Innengebrauch geeignet!
- Nur für den Gebrauch von wiederaufladbaren Batterien!

TECHNISCHE DATEN:

- Eingangsspannung: 230VAC~50Hz, 3.7W
- Ausgangsspannung: 2x(9V---15mA) 0.3VA
- Ladestrom: 15mA

MW698 / Instructions

en Read instruction before charging your battery.

Instructions

Insert 1 or 2 battery into the charger.
Insert the charger into the AC outlet, and the red LED lights to indicate charging is in progress.
Charging time may vary with different brands of batteries.
Remove the charger from the AC outlet when charging is completed or the charger is not in use.
Then remove the batteries from the charger.

WARNINGS:

- For indoor use only.
- Do not charge non-rechargeable batteries.

Input Voltage: 230VAC~50Hz, 3.7W
Output Power: 2x(9V---15mA) 0.3VA
Charging Current: 15mA

recargable
fullwat®

Manual y garantía



MW698

Warranty / Garantía

en This unit are covered by legal warranty period under local consumer regulations. Warranty period always starts from user date of purchasing. Purchasing invoiceticket will be of obligatory submission. All malfuction problems caused by manufacturing defects are fully covered in warranty period. Also troubles caused by owner unproper using are not covered. We suggest to read owners manual before device conecting.

es Este equipo está cubierto por el periodo de garantía legalmente establecido por la Ley de ventas de Bienes de Consumo 23/2003 a partir de la fecha de adquisición por parte del usuario final. Para hacer efectiva esta garantía es indispensable la presentación de la factura o tique de compra sellada por el distribuidor. Nuestra garantía cubre todos los defectos de funcionamiento del aparato debido a problemas de fabricación. También todas aquellas averías causadas por el uso incorrecto del aparato. Es indispensable la lectura previa del manual de instrucciones antes de la puesta en marcha del aparato.

MW698 / instrucciones de uso

es

Lea estas instrucciones con atención antes de cargar su batería.

Instrucciones de uso

Coloque 1 ó 2 baterías en el cargador.

Enchufe el cargador a la toma de corriente y el LED rojo se encenderá mostrando el inicio del proceso de carga.

Los tiempos de carga pueden variar dependiendo de la batería. Desenchufe el cargador de la toma de corriente cuando termine el proceso de carga o no este utilizando el cargador y retire las baterías del cargador.

ATENCIÓN:

- Utilícese en interiores y exclusivamente con baterías recargables.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

- Voltaje de entrada: 230VAC ~ 50Hz,3,7W
- Voltaje de salida: 2x(9V---15mA) 0,3VA
- Corriente de carga: 15mA

MW698 / Mode d'emploi

fr

Lisez ces instructions avec attention avant de charger sa batterie.

Mode d'emploi

Place 1 ou 2 batteries dans l'expéditeur.

Relie l'chargeur à la prise de courant et le LED rouge sera illuminé en montrant le début du processus de charge.

Les temps de charge peuvent varier suivant la batterie. Débranchez l'chargeur de la prise de courant quand terminera le processus de charge ou il n'utilise pas l'chargeur et retire les batteries de l'chargeur.

ATTENTION:

- Seulement pour utilisation dans des intérieurs. et exclusivement avec des batteries rechargeables.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES:

- Tensione d'entrée: 230VAC ~ 50Hz,3,7W
- Voltage de sortie: 2x(9V---15mA) 0,3VA
- Courant de charge: 15mA

MW698 / Modalità di uso

it

Leggete quest'istruzioni attentamente prima di caricare la sua batteria.

Modalità di uso

Posto 1 o 2 batterie nel caricatore.

Collega il caricatore alla presa di corrente e la LED rosso sarà illuminata mostrare l'inizio del processo di carico.

I tempi di carico possono variare secondo la batteria.

Staccate il caricabatterie della presa di corrente quando terminerà il processo di carico o non utilizza il chargeur e ritira le batterie del caricabatterie.

ATTENZIONE:

- Utilícese in interni ed esclusivamente con batterie riutilizzabili.

SPECIFICHE TECNICHE:

- Tensione d'entrata: 230VAC ~ 50Hz,3,7W
- Voltage d'uscita: 2x(9V---15mA) 0,3VA
- corrente di carico: 15mA

MW698 / Modo de utilização

pt

Lêem estas instruções cuidadosamente antes de encarregar a sua bateria.

Modo de utilização

Lugar 1 ou 2 bateria remetente.

Ligar chargeur tomada corrente e LED vermelho ser iluminar mostrar início processo carga.

Os tempos de carga podem variar de acordo com a bateria.

Desliga o carregador da tomada de corrente quando terminará o processo de carga ou não utiliza o chargeur e retira as baterias do carregador.

ATENÇÃO:

- Utilícese em interiores e exclusivamente com baterias rechargeables.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:

- Voltagem de entrada: 230VAC ~ 50Hz,3,7W
- Voltagem de saída: 2x(9V---15mA) 0,3VA
- Corrente de carga: 15mA